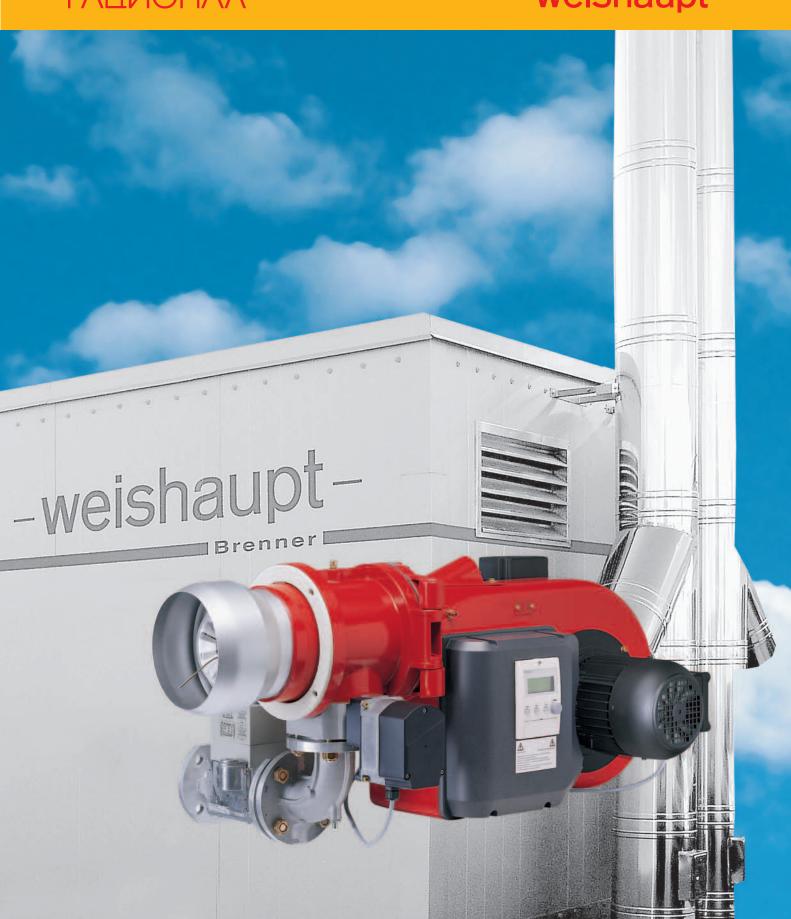
Серийная точность

Новые горелки WM-G10 и WM-L10 65-1250 кВт

РАЦИОНАЛ

-weishaupt-



Weishaupt в России



Завод Weishaupt, г. Швенди, Германия

Фирма Max Weishaupt GmbH основана в 1932 г. и на сегодняшний день является лидером по производству горелочных устройств. В штате фирмы – более 2500 сотрудников, работающих как на головном предприятии в г. Швенди, так и в филиалах в Германии и других странах. Компания занимает территорию 60 тыс. м² и ежегодно

выпускает свыше 150 тыс. горелок.

Российская компания РАЦИОНАЛ свыше 10 лет является эксклюзивным представителем в России ведущего немецкого производителя горелок – фирмы Weishaupt. За эти годы в Россию поставлено свыше 35000 горелок, адаптированных к российским условиям эксплуатации. Накоплен большой опыт применения горелок Weishaupt на различных технологических установках, котлах российского и зарубежного производства.





Горелки Weishaupt серии monarch® WM-G10 и WM-L10:

совершенный дизайн, передовые технические решения, высокое качество производства

Цифровой менеджмент

Цифровой менеджмент горения обеспечивает экономичность и надежность работы и простоту управления горелкой.

Компактность

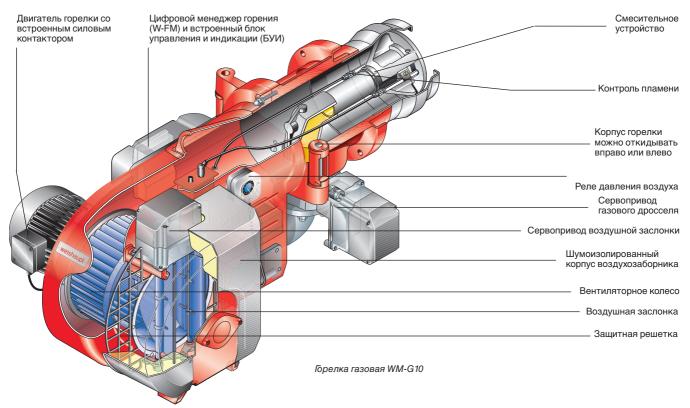
Эргономичная форма корпуса и специальная система подачи воздуха позволяют развить большую мощность горелки при сохранении компактности конструкции.

Малошумность

Благодаря оригинальной конструкции вентилятора новые горелки monarch® работают значительно тише своих предшественников.



Конструктивные особенности горелок WM-G10 и WM-L10



Горелки WM-G10, WM-L10 являются результатом последовательной модернизации легендарной серии monarch®. Это новое поколение горелок стало гораздо компактней, мощней и тише. Горелки сертифицированы по ГОСТ Р и разрешены Ростехнадзором для применения на территории России.

Техника будущего

При разработке нового поколения горелок особое внимание уделялось компактности и эргономичности конструкции, а также снижению уровня шума при их эксплуатации. Для реализации данной цели были заново разработаны не только система подачи воздуха, но и схема управления воздушной заслонкой.

Специальный дизайн корпуса горелки с открывающимся воздушным каналом в сочетании с новой воздушной заслонкой обеспечивает стабильность давления за вентилятором и при этом увеличение мощности при сравнительно небольших размерах горелки.
Управление воздушной заслонкой обеспечивает линейную характеристику в нижнем диапазоне мощности, а в комбинации с серийным шумоглушителем – низкий уровень шумов при эксплуатации.

Быстрый ввод в эксплуатацию, удобное обслуживание

Все горелки WM- G10 и WM- L10 поставляются с подобранными по мощности смесительными устройствами (и смонтированными форсунками для горелок WM- L10). Точная настройка горелки проводится при помощи специальной программы в менеджере горения. Несмотря на компактность конструкции все компоненты, такие как смесительное устройство, (форсунки WM-L10), воздушные заслонки и менеджер горения легко доступны. Поэтому сервисные работы и техническое обслуживание можно выполнять быстро и комфортно. При этом поворотный фланец обеспечивает откидывание горелки в положение, идеально подходящее для технического обслуживания. Адаптацию к различным камерам сгорания можно комфортно провести на смонтированной горелке. Через смотровое окошко на корпусе горелки проводится наблюдение за факелом и зажиганием.

Гибкие возможности регулирования

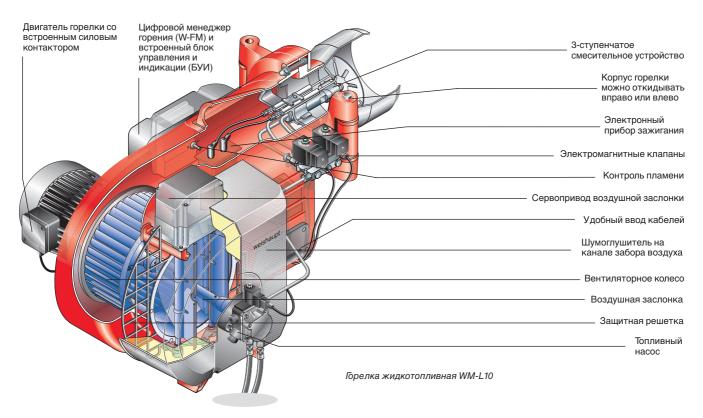
Все горелки WM-G серийно выполняются плавнодвухступенчатыми или модулируемыми, а WM-L трехступенчатыми. Благодаря чему появляются обширные возможности регулирования, которые делают применение горелки универсальным. Изменение мощности на газе происходит плавно путем открытия или закрытия газового дросселя при определенном объеме воздуха. На дизельном топливе плавность обеспечивается применением трехступенчатого форсуночного блока. Результат: «мягкий» запуск и высокая надежность эксплуатации.

Низкие выбросы NO_x (WM-G10)

В снижении количества NO_x в дымовых газах большую роль играет диаметр камеры сгорания или поперечная нагрузка. Гарантированные значения по выбросам NO_x, а также необходимые размеры камеры сгорания указаны в брошюре "Гарантированные значения NO_x для горелок Weishaupt".

Топливо

Природный газ E Природный газ LL Сжиженный газ B/P Дизельное топливо EL (WM- L10), (<6 мм²/с при 20°C) в соответствии с нормой DIN 51 603, часть 1.



Область применения

Газовые горелки Weishaupt WM-G10 и жидкотопливные горелки Weishaupt WM-L10 могут использоваться

- на теплогенераторах в соответствии с нормами EN 676 и EN 303-2
- на водогрейных установках
- на паровых котлах
- в прерывистом и длительном режимах эксплуатации
- на генераторах горячего воздуха
- и т. д.

Воздух для сжигания не должен содержать агрессивные вещества (галогены, хлориды, фториды и т.д.) и загрязнения (пыль, строительные материалы, пары и т.п.). Во многих случаях рекомендуется использовать систему забора воздуха из других помещений.

Условия окружающей среды

- температура от -10°C до +40°C (при эксплуатации)
- относительная влажность воздуха не более 80%, без конденсации
- эксплуатация только в закрытых помещениях
- на установках в неотапливаемых помещениях необходимы особые условия эксплуатации (просьба подавать запрос)

Другие условия использования горелки, отличные от диапазона применения либо условий окружающей среды, допустимы только после письменного согласования с фирмой Мах Weishaupt GmbH. Интервалы между проведением технического обслуживания при этом сокращаются в соответствии с ужесточением условий эксплуатации.

Испытания

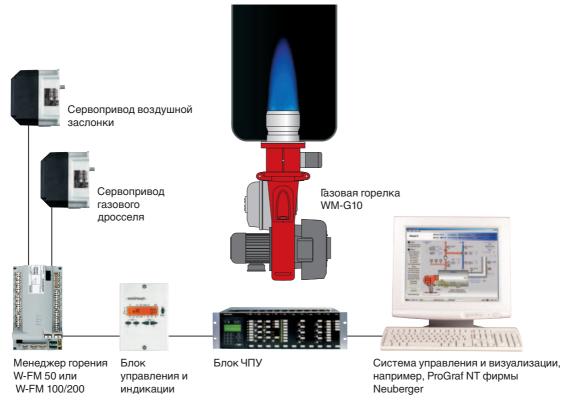
Горелка была испытана на независимом испытательном стенде и соответствует следующим нормативам Европейского Сообщества:

- ÉN 676 (лучший класс эмиссий 3 в исполнении LN для природного газа)
- 98/37/EG (машиностроение)
- 89/336/EWG (электромагнитная совместимость)
- 73/23/EWG (низкое напряжение)
- 90/396/EWG (газовые устройства)97/23/EG (приборы под давлением)
- Горелки маркируются знаком Европейского Сообщества и получают регистрационный номер ЕС.

Основные преимущества

- Цифровой менеджмент горения для всех типоразмеров горелок
- Большая компактность по сравнению с горелками той же мощности предыдущего поколения
- Снижение уровня шумов при эксплуатации с помощью серийного шумоглушителя
- Более мощный вентилятор, специально разработанная геометрия конструкции и управления воздушной заслонкой
- Все горелки поставляются с выставленным по мощности смесительным устройством и форсунками (WM- L10)
- Серийный класс защиты IP54
- Доступность всех блоков горелки: смесительного устройства, форсунок (WM- L10), воздушной заслонки и менеджера горения
- Надежность эксплуатации с плавнодвухступенчатым или модулируемым регулированием (WM-G10) и трехступенчатым регулированием (WM-L10)
- Заводская функциональная проверка каждой горелки при помощи компьютерных программ
- По желанию заказчика горелки поставляются с готовыми подключениями и штекерами
- Прекрасное соотношение цены и качества
- Хорошо организованная сеть сервисного обслуживания

Принципиальная схема управления с менеджером горения W-FM 50





Ввод и контроль данных при помощи блока управления и индикации (напр. W-FM 50)

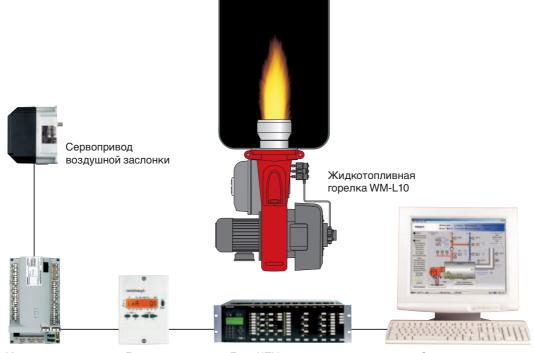
Цифровой менеджмент – это оптимальные параметры дымовых газов, воспроизводимые настройки и простота обслуживания.

Горелки Weishaupt серии WM серийно оснащаются электронным связанным регулированием и цифровыми менеджерами горения. Современное теплотехническое оборудование требует точной дозировки топлива и воздуха для сжигания. Только так можно обеспечить оптимальные параметры горения в течение длительного периода времени.

Простота обслуживания

Настройка функций горелки производится при помощи блока управления и индикации.

С менеджером горения он связан информационной шиной. БУИ позволяет настроить горелку по индивидуальным техническим условиям.



Менеджер горения W-FM 50 или W-FM 100/200 Блок управления и индикации

Блок ЧПУ

Система управления и визуализации, например, ProGraf NT фирмы Neuberger



Блок управления и индикации для менеджера W-FM 100/ 200

Гибкие коммуникационные возможности

Встроенный интерфейс делает возможным передачу информации и управляющих команд на системы управления высшего уровня. При необходимости можно установить телефонную связь через модем для дистанционного управления, контроля и диагностики.

Связь по шинам с другими схемами и с системой управления зданием

Для обмена данными между горелками, отопительными системами и системами управления (ЧПУ), а также при подключении горелки к системе управления зданием существует шлюз E-Gate для коммуникации с шинами любых типов. Для управления горелками Weishaupt предлагается современное программное обеспечение ProGraf NT, учитывающее любые возможные требования к установкам.

Технический прогресс

Цифровой менеджмент горения делает эксплуатацию и обслуживание горелок более комфортным и надежным. Преимущества такой схемы:

- нет необходимости
 в дополнительных системах,
 так как все управление
 выполняет менеджер горения;
 требуется лишь установить
 выключатель защиты двигателя
 горелки и внешний
 предохранитель силового
 контура
- меньше затрат на монтаж: каждая горелка проверяется на заводе и поставляется в виде единого блока
- теперь Вам потребуется значительно меньше времени для ввода в эксплуатацию и сервисного обслуживания: настройка основных параметров осуществляется на заводе, более точная настройка в соответствии с требованиями конкретной установки производится с помощью программы запуска через меню менеджера горения.

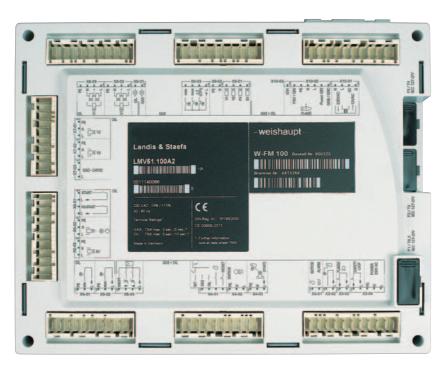
Менеджеры горения для горелок WM

Менеджеры горения

Системный обзор			
Цифровые менеджеры горения	W-FM 50 ¹⁾	W-FM 100	W-FM 200
Автомат горения для прерывистого режима	•	•	•
Автомат горения для длительного режима		•	•
Датчик пламени для прерывистого режима	QRC, ион.	QRI, ион.	QRI, ион.
Датчик пламени для длительного режима		QRI, ион.	QRI, ион.
Сервоприводы в электронном связанном регулировании (макс.)	2 шт.	4 шт.	6 шт.
Сервоприводы с шаговым двигателем	•	•	•
Частотное регулирование	•		•
Кислородное регулирование			•
Два вида топлива		•	•
Контроль герметичности газовых клапанов	•	•	•
Встроенный регулятор PID с самостоятельной настройкой (температура или давление)		опция	•
Блок управления съемный (макс. удаление)	20 м	100 м	100 м
Счетчик расхода топлива	● ²⁾		•
Индикация теплотехнического КПД			•
Интерфейс eBUS / MOD BUS	●3)	•	•
Ввод в эксплуатацию с помощью ПК		•	•

¹⁾ Серийное производство с середины 2006 г.

 $^{^{3)}}$ Только eBUS

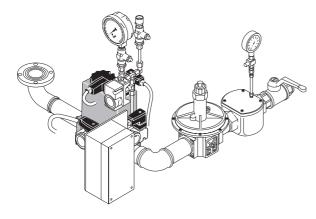


Менеджер горения W-FM

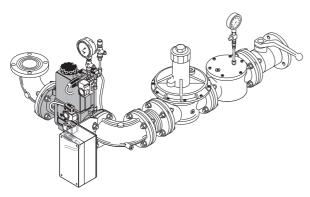
 $^{^{2)}}$ В комбинации с частотным регулированием не используется.

Примеры монтажа газовой арматуры горелок WM-G

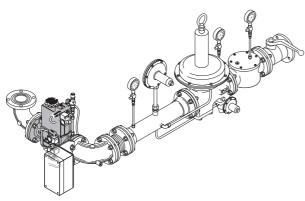
Линия низкого давления Резьбовая арматура с клапаном DMV



Линия низкого давления Фланцевая арматура с клапаном DMV



Линия высокого давления Фланцевая арматура с клапаном DMV



На примерах показана арматура стандартного исполнения, т.е. с двойным магнитным клапаном DMV и другими элементами.

Расположение арматуры

На котлах с открывающейся дверцей арматура располагается на стороне, противоположной дверным шарнирам. Магнитный клапан газа зажигания может монтироваться с любой стороны.

Компенсаторы

Во избежание напряжений в газовой арматуре рекомендуется использовать дополнительные компенсаторы.

Места разъединения

Для открывания дверцы котла в газопроводах необходимо предусмотреть места разъединения. Основную газовую линию лучше всего разъединять по компенсатору.

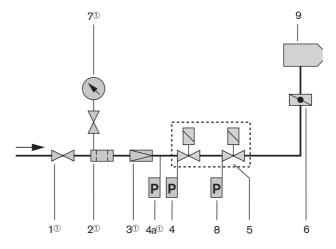
Опоры арматуры

Опоры арматуры должны устанавливаться специалистами с учетом местных условий. Компоненты опор см. в списке принадлежностей Weishaupt.

Счетчики газа

Для ввода в эксплуатацию необходимо устанавливать счетчик расхода газа.

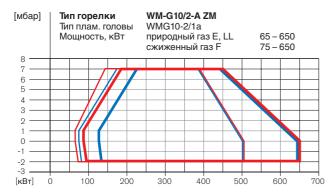
Расположение арматуры

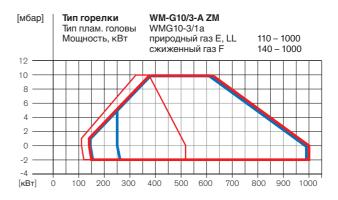


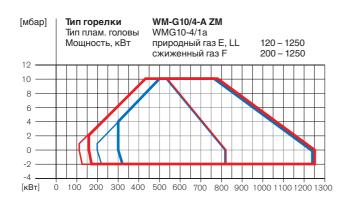
- 1 Кран шаровой ^①
- 2 Фильтр газовый $^{\circ}$
- 3 Регулятор низкого давления ^①
- 4 Реле минимального давления газа
- 4а Реле максимального давления газа (нормы TRD) ^①
- 5 Клапан двойной магнитный (DMV)
- 3 Дроссель газовый
- 7 Манометр с кнопочным краном [®]
- 8 Реле давления газа для контроля герметичности
- 9 Горелка
- ① Не входит в цену горелки и DMV

Рабочие поля газовых горелок WM-G10, исполнения ZM и ZM-LN

Исполнение ZM







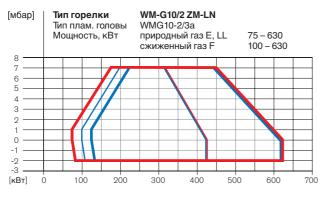
Рабочее поле согласно EN 676 и при высоте над уровнем моря 0 м.

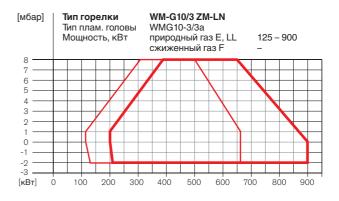
На каждые 100 м увеличения высоты над уровнем моря мощность уменьшается примерно на 1%.

Исполнение ZM. Сжигание городского газа или газа после очистных сооружений

При подборе горелок учитывать, что при сжигании этих видов газа указанная мощность горелок снижается на 10%.

Исполнение ZM-LN







Расшифровка обозначения





Технические характеристики горелок WM-G10 Объем поставки, специальные исполнения

Технические характеристики

Горелка		WM - G10/2-A / ZM	WM - G10/3-A / ZM	WM - G10/4-A / ZM
Двигатель горелки (3~400В, 50 Гц)	тип Weishaupt	D90/50-2	D90/90-2	D90/90-2
Мощность номинальная	кВт	0,76	1,5	1,5
Ток номинальный	Α	2,1	3,5	3,5
Предохранитель двигателя (запуск по схеме Y)	А мин.	10 А (внешн.)	10 А (внешн.)	10 А (внешн.)
Частота вращения (50 Гц)	об/мин.	2850	2800	2800
Менеджер горения	тип	W-FM 100 (W-FM 50) ¹⁾	W-FM 100 (W-FM 50)1)	W-FM 100 (W-FM 50) ¹⁾
Сервопривод воздушной заслонки	тип	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50)1)
Сервопривод газового дросселя	тип	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾
Класс NO _x согласно EN 676		1	1	1
Macca	KΓ	ок. 54	ок. 56	ок. 56
Горелка		WM - G10/2-A / ZM-LN	WM - G10/3-A / ZM-LN	
Двигатель горелки	тип Weishaupt	D90/50-2	D90/90-2	
Мощность номинальная	кВт	0,76	1,5	
Ток номинальный	A	2,1	3,5	
Предохранитель двигателя (запуск по схеме Y)	А мин.	10 А (внешн.)	10 А (внешн.)	
Частота вращения (50 Гц)	об/мин.	2800	2800	
Менеджер горения	тип	W-FM 100 (W-FM 50) ¹⁾	W-FM 100 (W-FM 50) ¹⁾	
Сервопривод воздушной заслонки	тип	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	
Сервопривод газового дросселя	тип	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	
Класс NO _x согласно EN 676		3	3	

Объем поставки

Macca

Двигатель горелки стандартного исполнения: Класс изоляции F, класс защиты IP54.

Наименование W	M-G10/2-A / ZM	WM-G10/3-A / ZM	WM-G10/4-A / ZM	WM-G10/2-A / ZM-LN	WM-G10/3-A / ZM-LN
Корпус горелки, фланец откидной, крышка корпуса, двигатель Weishaupt, воздухозаборі колесо вентиляторное, голова пламенная, пр зажигания, кабель зажигания, электроды за ния, менеджер горения с блоком управления датчик пламени, сервоприводы, уплотнение фланцевое, выключатель концевой на откид фланце, винты крепежные.	оибор жига- ,	•	•	•	•
Менеджер горения W-FM 100 (W-FM 50 ¹⁾)	•	•	•	•	•
Клапан двойной магнитный (DMV) газовый класс A	i, ²⁾ •	•	•	•	•
Дроссель газовый	•	•	•	•	•
Элемент монтажный клапана	•	•	•	•	•
Реле давления воздуха	•	•	•	•	•
Реле минимального давления газа	•	•	•	•	•
Труба пламенная настраиваемая в смесительном устройстве	•	•	•	•	•
Сервоприводы газового дросселя и воздушной заслонки	•	•	•	•	•

Специальные исполнения

Специальное испол	інение	WM - G10/2-A / ZM	WM - G10/3-A / ZM	WM - G10/4-A / ZM	WM - G10/2-A / ZM-LN	WM - G10/3-A / ZM-LN
Удлинение	на 100 мм	250 030 03	250 030 06	250 030 09	250 030 15	250 030 18
пламенной головы	на 200 мм	250 030 04	250 030 07	250 030 10	250 030 16	250 030 19
	на 300 мм	250 030 05	250 030 08	250 030 11	250 030 17	250 030 20
Регулятор мощности	для W-FM 100	110 017 18	110 017 18	110 017 18	110 017 18	110 017 18
Система забора воз из других помещени		210 030 09	210 030 09	210 030 09	210 030 09	210 030 09
Магнитный клапан для тестирова- ния реле давления воздуха при длительной работе двигателя или дополнительной продувке		250 030 21	250 030 21	250 030 21	250 030 21	250 030 21

Серийное производство с середины 2006 года При заказе горелок WM-G в спецификации указывается номер заказа горелки и номер заказа газовой арматуры, состоящей из DMV и соединительных элементов.

Другие элементы газовой арматуры (шаровой кран, фильтр, регулятор давления) смотрите в прайс-листе «Горелки Weishaupt – 2006», в разделе «Принадлежности для газовых горелок» (стр. 406 – 419, печатный № 01/ 1-06).

Подбор диаметра газовой арматуры WM-G10

WM-		-											WM-C		•
Мощн. горели кВт	ки пот кра Диа	ока і ном, імет	в мба р _{е,та} р арг	ар пе _{) х} = 30 иату	ред з 00 мб	ление апорным ар)	пото маги Диа	ока в нитні і меті	мба ым к.	р пер лапа	ред д ном)	авление цвойным	Мощн. горелкі кВт	и пот кра Диа	ном, р метр
	3/4 " Диа 40		1½" газо 40	2 " ового 40	65 дро 40	сселя	3/4 " Диа 40	1 " иметр		2 " вого 40	65 дро 40	сселя		3/4 " Диа 50	1 " 1 метр 50
Приро						Дж/м³ (10							Природ		
300	40	15	-	-	-		21	6	-	-	-		500	104	34
350	53	19	-	-	-		28	7	-	-	-		550	124	40
400	68	24	11	9	-		36	9	6	6	-		600	147	46
450	85	29	13	10	9		45	11	7	7	6		650	171	53
500	104	34	15	12	9		55	13	8	8	6		700	198	61
550	125	40	17	13	10		66	15	9	9	7		750	226	69
600	148	47	19	15	11		78	17	10	10	8		800	257	78
650	172	54	21	16	12		91	20	11	11	9		850	-	87
Пини		!		0.	1 70 1	M Day / 1 3 / 0	00.45	/-	3) പ	0.0			900	-	97
				i = 3	1,791	ИДж/м³ (8			-), u	= 0,0	94 I		950 1000		107 118
300	56	20		-	-		30	8	-	-	-		1000		110
350	75 07	25	11	9	-		39	10	6	6	-		Природ	шьій	газІ
400 450	97 121	32 39	13 16	11 12	9 10		51 64	12 14	7 8	7 8	6 6		500	148	46
500 500	148	39 47	18	14	11		78	17	9	9	7		550 550	178	46 55
550	178	56	21	16	12		94	20	11	11	8		600	210	64
600	211	65	24	18	13		111	23	12	12	9		650	246	74
650	247	75	27	20	14		130	26	14	13	10		700	240	85
	241	75	۷.	20	14		130	20	14	13	IU		700 750	-	97
Сжиж	енный	i ras	B/P	H. =	93.2	20 МДж/м	(25.8	9 kB	тч/м	3). d =	= 1.5	55	800	_	110
300	19		_,.	- 4 =	-	->	(23,0	ے، ر -	. , , ivi	,, u -	- , 5		850	_	123
350	25	-	-	-	-		13	-	-	-	-		900		137
400	31	13	_	_	_		17	6	_	_	_		950		152
450	39	15	_	_	_		21	7	_	_	_		1000		167
500	47	18	10	9	_		25	8	6	6	_				
550	55	21	11	10	8		30	9	6	6	6		Сжиже	нный	і газ І
600	65	24	12	11	9		35	10	7	7	6		500	46	17
650	76	27	13	11	10		41	12	8	8	7		550	54	20
													600	64	23
WM-	G10/4	1 и	СП	7M									650	74	26
		-			,						,		700	85	29
Мощн.						вление апорным						вление (войным	750	97	33
кВт					ред з 00 мб				ым к. ым к.				800	110	36
	Диа	мет	p apı	и̂ату		/	Диа	метр	о арк	латур	ры́		850	123	40
	_	1½"	2"	65				1½"	2"		80		900	137	44
	диа 50	метр 50	газо 50	ового 50	дро 50	сселя 50		метр 50	лазо 50	вого 50	дро 50	сселя 50	950	152	49
Приро						Дж/м³ (10							1000	168	53
600	дпыи 45	17	- 11 _i 13	- 31, 9		(10	,33 KL 15	8 8	8	– 0,0 6	-	_			
700	60	21	16	11	10	9	21	11	10	8	7	6			
700 800	78	27	20	14	11	9 10	27	14	13	10	8	8			
900	96	32	23	15	12	10	32	16	15	11	9	8			
1000	117	37	26	17	13	12	38	18	17	12	10	9			
1100	139	44	30	17	14	12	45	20	20	13	10	9	Подбо	ים מי	12116
1200	164	50	34	21	15	13	53	23	23	14	11	10		-	
1250	177	54	36	22	16	13	57	25	24	15	11	10	после		
													рабоч	их л	иста
Приро						МДж/м³ (8									
	63	22	16	11	9	8	21	10	10	7	6	5	Инфо	рма	ция і
600	85	28	20	14	11	10	28	14	13	9	8	7	прина	дле	жно
600 700		36	25	17	13	12	36	17	17	12	10	9	предо		
600 700 800	109	40	30	19	15	13	45	20	20	13	11	10	родо	J . UL	
600 700 800 900	136	43		21	16	14	54	24	23	15	12	10			
600 700 800 900 1000	136 166	51	35				63	28	27	17	13	11			
600 700 800 900 1000 1100	136 166 199	51 60	40	24	17	15	l								
600 700 800 900 1000 1100 1200	136 166 199 235	51 60 70	40 46	24 27	19	16	74	32	31	19	14	12			
600 700 800 900 1000 1100	136 166 199	51 60	40	24			l		31 33	19 20	14 15	12 13			
600 700 800 900 1000 1100 1200 1250	136 166 199 235 254 енный	51 60 70 75	40 46 49	24 27 28	19 20	16	74 80	32 34	33	20	15	13			
600 700 800 900 1000 1100 1250 Сжиж 600	136 166 199 235 254 енный 22	51 60 70 75 i ra3	40 46 49 B/P	24 27 28 H _i :	19 20	16 16	74 80 3 (25,8	32 34 89 KB	33 Втч/м -	20 ³), d	15	13			
600 700 800 900 1000 1100 1250 Сжиж 600 700	136 166 199 235 254 енный 22 28	51 60 70 75 i ras - 13	40 46 49 B/P - 10	24 27 28 H _i :	19 20 = 93,; - -	16 16 20 МДж/м - -	74 80 3 (25,8 8 11	32 34 39 KE - 7	33 Втч/м - 7	20 ³), d - 5	15 = 1,5 - -	13 555 -			
600 700 800 900 1000 1100 1250 Сжиж 600 700 800	136 166 199 235 254 енный 22 28 36	51 60 70 75 i ra3 - 13 16	40 46 49 B/P - 10 13	24 27 28 H _i :	19 20 = 93, - - 9	16 16 20 МДж/м - - 9	74 80 3 (25,8 8 11 14	32 34 39 KB - 7 9	33 Втч/м - 7 8	20 ³), d - 5 7	15 = 1,5 - - 6	13 555 - - 6			
600 700 800 900 1000 1100 1250 Сжиж 600 700 800 900	136 166 199 235 254 енный 22 28 36 44	51 60 70 75 i ra3 - 13 16 18	40 46 49 B/P - 10 13 14	24 27 28 H _i : - 8 10 11	19 20 = 93, - - 9 10	16 16 20 МДж/м - - 9 9	74 80 3 (25,8 8 11 14 17	32 34 39 KB - 7 9 10	33 ST4/M - 7 8 10	20 3), d 5 7 8	15 = 1,5 - - 6 7	13 555 - - 6 7			
600 700 800 900 1000 1100 1250 Сжиж 600 700 800	136 166 199 235 254 енный 22 28 36	51 60 70 75 i ra3 - 13 16	40 46 49 B/P - 10 13	24 27 28 H _i :	19 20 = 93, - - 9	16 16 20 МДж/м - - 9	74 80 3 (25,8 8 11 14	32 34 39 KB - 7 9	33 Втч/м - 7 8	20 ³), d - 5 7	15 = 1,5 - - 6	13 555 - - 6			

WM-	G10/	3, и	сп. 7	ZM										
Мощн горели кВт	ки пот кра	ном, амет ј	мба р _{е,та}	р пер _x = 30	ред з 00 мб	апор ар)		пот маг	ока в нитн імет і	мба ым к	лени р пер лапа иату р 2 "	ред д ном)		ЫМ
		аметр 50		_				1			ового 50			
Приро	дный	газ Е	E H _i	= 37,	26 M	Дж/і	и ³ (10	,35 ĸE	Втч/м	1³), d	= 0,6	606		
500	104	34	14	11	9	-	-	54	12	7	7	6	-	-
550	124	40	16	12	10	8	8	65	14	8	8	6	6	5
600	147	46	18	14	10	9	9	77	17	9	9	7	6	6
650	171	53	20	15	11	10	9	90	19	10	10	8	7	6
700	198	61	22	17	12	10	10	104	22	11	11	8	7	7
750	226	69	25	18	13	11	10	119	24	13	12	9	8	8
800	257	78	27	20	14	12	11	135	27	14	14	10	9	8
850	-	87	30	22	15	13	12	_	30	15	15	11	9	9
900	-	97	33	24	16	13	12	-	33	17	16	12	10	9
950	_	107	36	26	17	14	13	_	37	18	18	13	11	10
1000	-	118	39	28	19	15	13	-	40	20	19	13	11	10
Приро	лный	газІ	LH	l. = 3	1 79	МЛж	с/м³ (8	8 83 kl	3тч/м	из) d	= 0.6	641		
500	148	46	17	13	10	9	8	,,00 m. 77	16	,,	9	7	6	5
550	178	55	20	15	11	9	9	93	19	10	10	7	6	6
600	210	64	23	17	12	10	9	110	22	11	11	8	7	7
650	246	74	26	19	13	11	10	129	25	13	13	9	8	7
700	240	85	29	21	15	12	11	123	29	14	14	10	8	8
750	_	97	33	23	16	13	11	_	33	16	16	11	9	9
800	_	110	36	26	17	14	12		37	18	17	12	10	9
850	_	123	40	28	18	15	13	-	41	20	19	13	11	10
900	_	137	44	31	20	15	14		45	21	21	14	11	11
950	_	152	48	33	21	16	14		50	23	23	15	12	11
1000	-	167	53	36	23	17	15	-	55	25	25	16	13	12
Сжиж	OUULII	ŭ F22	R/D	Н. –	. 03 3	o M	Π _{νν} / _Μ	¹(25,8	0 vR	TU/N/	3) d-	- 1 5	55	
500	46	17	٠.,	- 11	- 50,2	-0 1717	الار الار -	24	3 KD 7	-1/101	,, u -	- 1,5	-	-
550	54	20	10	8	-	_	_	29	8	5	5	_	_	Ţ.
600	64	23	11	9	-	-	-	34	9	6	6	-	-	
650	74	26	12	10	8	-	-	39	10	7	6		-	-
700	74 85	29	13	11	9	8	-	45	11	7	7	5 6	5	-
700 750	97	33	14	12	10	9	8	51	13	8	8	6	6	6
800	110	36	16	13		9	9	58	14	9	8	7	6	6
850	123	40	17	13	10 11	10	9	65	15	9	9	7	7	7
		40		13						-	-			
900	137		18		11	10	10	73	17	10	10	8	7	7
950	152	49	20	15	12	11	10	81	18	11	11	8	8	7
1000	168	53	21	16	13	11	10	89	20	12	11	9	8	8

Подбор диаметра арматуры для городского и газа после очистных сооружений см. в дополнительных рабочих листах.

Информация по увеличению цены и по ценам на принадлежности, а также граничные условия предоставляется по запросу.

1200 1250 72 25 18 13 11 10 77 26 19 13 11 10

WM-	G10/2	2, и	сп.	ZM-	LN							
Мощн горелі кВт	ки пот	ока в		р пер	оед з	зление запорным	Высокое давление (давление потока в мбар перед двойным магнитным клапаном)					
וטא			Pe,ma papi			<i>σ</i> αρ <i>)</i>		мет _і				
	3/4"			2"	65		3/4"	1"	1½"	2"	65	
						сселя						сселя
	40	40	40	40	40		40	40	40	40	40	
Приро	одный	газ Е	E H _i	= 37,	26 N	ИДж/м³ (10	,35 ĸE	Втч/м	1³), d	= 0,6	606	
300	42	17	10	9	-		23	8	6	6	-	
340	53	21	12	10	9		29	10	7	7	7	
380	66	25	14	12	11		36	12	9	9	8	
420	79	30	16	14	12		44	14	10	10	9	
460	93	34	17	15	13		51	16	11	11	10	
500	109	39	19	16	14		59	17	12	12	11	
540	125	44	21	17	15		68	19	13	13	11	
580	143	49	23	19	16		78	21	14	14	12	
630	167	56	25	21	17		91	24	16	16	13	
Приро	одный	газ L	L H	_i = 31	,79	МДж/м³ (8	,83 ĸE	Втч/м	ı³), d	= 0,6	641	
300	59	22	12	11	9		32	10	7	7	6	
340	75	28	14	13	11		41	12	9	9	8	
380	92	34	17	15	13		50	15	11	11	10	
420	111	40	19	17	14		61	18	13	12	11	
460	132	46	22	18	15		72	20	14	14	12	
500	154	53	24	20	17		84	23	15	15	13	
540	178	60	26	22	18		97	25	17	17	14	
580	204	68	29	24	19		110	28	18	18	15	
630	239	78	32	26	21		129	32	20	20	17	
Сжиж	сенный	і газ	B/P	H; =	93,	20 МДж/м ⁶	25.8	9 ĸB	тч/м	³), d =	= 1,5	 55
300	20	_	_	-	_	• • •	11	_	_	-	-	
340	25	12	-	-	_		14	6	-	-	-	
380	31	14	9	9	8		17	7	6	6	5	
420	37	17	11	10	9		21	9	7	7	7	
460	42	18	11	10	10		24	9	7	7	7	
500	49	20	12	11	10		27	10	8	7	7	
540	55	22	12	11	10		30	10	8	8	7	
580	62	24	13	11	10		34	11	8	8	7	
630	72	26	14	12	10		39	12	8	8	7	

К указанным в таблицах значениям минимального
давления газа необходимо прибавить значение
давление в камере сгорания.

При низком давлении газа используются регуляторы давления согласно EN 88 с предохранительной мембраной.

Максимально допустимое давление подключения для арматуры низкого давления составляет 300 мбар.

При высоком давлении газа используются регуляторы высокого давления согласно DIN 3380 (см. брошюру "Регуляторы высокого давления газа с предохранительными устройствами для газовых и комбинированных горелок Weishaupt"). Здесь представлены регуляторы, рассчитанные на давление подключения до 4 бар.

Макс. давление подключения см. на типовой табличке.

№-CE-PIN:

CE 0085BQ0027

Сертификат ГОСТ Р № РОСС DE. MX 03. B0093

WM-	G10/	3, и	сп. Ξ	ZM-	LN									
Мощн горел кВт	ки пот кра Диа 3/4 "	ока в ном, амет ј 1 "	давле в мба р _{е,та} р ари 1½" о газо 50	р пер _x = 30 лату р 2 "	ред з 00 мб ры 65	апор бар) 80	ным 100	поте маг Диа 3/4 "	ока в нитн імет і 1 "	мба ым к р ар і 1½"	р пер лапа иату р 2 "		войн 80	ным 100
Приро	Природный газ Е H _i = 37.26 МДж/м³ (10.35 кВтч/м³), d = 0.606													
450	87	30	14	12	10	9	9	46	12	8	8	7	6	6
500	106	37	17	14	12	11	10	57	15	10	10	8	8	8
550	128	44	20	16	13	12	12	69	18	12	12	10	9	9
600	152	51	23	19	15	14	13	82	21	14	14	12	11	11
650	177	59	26	21	17	15	15	96	25	16	16	13	12	12
700	204	67	28	23	18	16	15	110	27	17	17	14	13	13
750	232	75	31	24	19	17	16	125	30	19	18	15	14	13
800	-	84	34	26	20	18	17	-	33	20	20	16	15	14
850	-	94	36	28	22	19	18	-	36	22	21	17	16	15
900	-	103	39	30	23	20	19	-	40	23	23	18	16	16
Приро	одный	газ L	L H	i = 31	1,791	ИДж	/м³ (8	,83 ĸE	Втч/м	1³), d	= 0,6	641		
450	123	41	17	14	11	10	10	65	16	10	10	8	7	7
500	151	49	21	17	13	12	11	81	20	12	12	10	9	9
550	182	59	24	19	15	14	13	97	23	14	14	12	11	10
600	216	70	28	22	18	16	15	116	28	17	17	14	12	12
650	252	81	32	25	20	17	16	135	32	19	19	15	14	14
700	-	92	36	28	21	18	17	-	36	21	21	17	15	14
750	-	104	39	30	23	20	18	-	40	23	23	18	16	15
800	-	117	43	33	24	21	19	-	44	25	25	19	17	16
850		130	47	35	26	22	20	-	48	27	27	20	18	17
900	-	145	52	38	28	23	21	-	53	29	29	22	19	18

№ заказа горелок

Тип горелки	Исп.	№ заказа
WM-G10/2	ZM	217 110 20
WM-G10/3	ZM	217 110 30
WM-G10/4	ZM	217 110 40
WM-G10/2	ZM-LN	217 110 21
WM-G10/3	ZM-LN	217 110 31

№ заказа арматуры

(DMV с монтажным элементом клапана)

№ заказа	10/2	10/3	10/4					
R 3/4	100 01	0 00	_					
R 1		100 010 01						
R 1 1/2		100 010 02						
R 2		100 010 03						
DN 65		100 010 06						
DN 80	- 100 010 07							
DN 100	_	100 0	10 08					

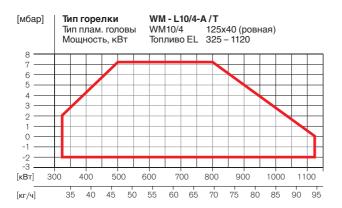
При заказе горелок WM-G в спецификации указывается номер заказа горелки и номер заказа газовой арматуры, состоящей из DMV и соединительных элементов.

и соединительных элементов. Другие элементы газовой арматуры (шаровой кран, фильтр, регулятор давления) смотрите в прайс-листе «Горелки Weishaupt – 2006», в разделе «Принадлежности для газовых горелок» (стр. 406 – 419, печатный № 01/ 1-06).

Рабочие поля жидкотопливных горелок WM-L 10







Тип горелки	№ заказа
WM - L10/2-A /T	211 110 20
WM - L10/3-A /T	211 110 30
WM - L10/4-A /T	211 110 40

Расшифровка обозначения WM - L 10 /4 -A /T Исполнение трехступенчатое Поколение Индекс мощности Типоразмер L = жидкое топливо EL Горелка Weishaupt типоряда monarch®

Рабочее поле согласно EN 267 и с учетом давления в камере сгорания рассчитано при испытаниях на идеализированных установках. Все значения мощности относятся к температуре 20°С и высоте над уровнем моря 500 м.

Расход рассчитывается по теплотворности жидкого топлива EL 11,91 кВтч/кг.

Напряжение и частота:

Горелки в серийном исполнении рассчитаны на трехфазный переменный ток (D) 400 B, $3\sim$, 50 Гц. Другие напряжения и частоты - по запросу.

Двигатель горелки стандартного исполнения:

Класс изоляции F, класс защиты IP54.

Сертификат DIN CERTCO:

№ 5G 1010/05

Сертификат ГОСТ Р № РОСС DE. MX 03. B00894

Технические характеристики горелок WM-L10 Специальные исполнения

Технические характеристики:

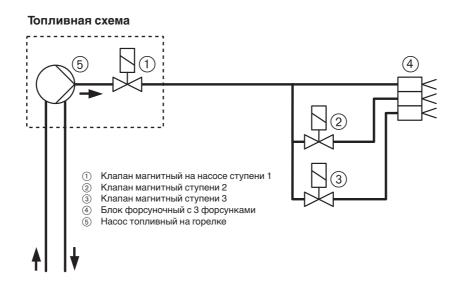
Двигатель		WM - L10/2-A /T	WM - L10/3-A /T	WM - L10/4-A /T
Двигатель горелки	тип Weishaupt	D90/50-2	D90/90-2	D90/90-2
Мощность номинальная	кВт	0,76	1,5	1,5
Ток номинальный	Α	2,1	3,5	3,5
Предохранитель двигателя (запуск по схеме Y)	А мин.	10 А (внешн.)	10 А (внешн.)	10 А (внешн.)
Частота вращения (50 Гц)	об./мин.	2850	2800	2800
Менеджер горения	тип	W-FM 100 (W-FM 50)1)	W-FM 100 (W-FM 50)1)	W-FM 100 (W-FM 50)1)
Сервопривод воздушной заслонки	тип	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾	SQM 45 (STE 50) ¹⁾
Насос встроенный	тип	AL 75C	AL 95C	AL 95C
Класс NO _x согласно EN 267		2	2	2
Шланги топливные	DN / длина	8 / 1000	8 / 1000	8 / 1000
Macca	КГ	ок. 50	ок. 50	ок. 50

¹⁾ Серийное производство с середины 2006 г.

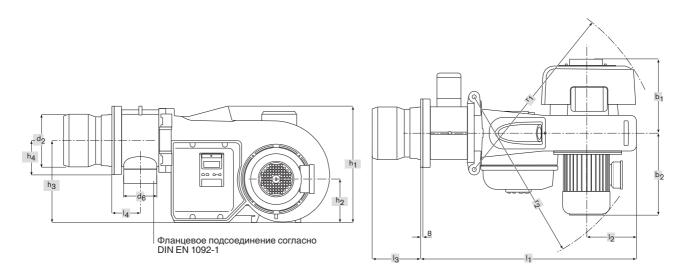
Специальные исполнения

Специальные исполнения		WM - L10/2-A/T	WM - L10/3-A /T	WM - L10/4-A/T
Манометр с шаровым краном		210 030 18	210 030 18	210 030 18
Вакуумметр с шаровым краном		210 030 19	210 030 19	210 030 19
Удлинение пламенной головы	на 100 мм	210 030 00	210 030 02	210 030 04
	на 200 мм	210 030 01	210 030 03	210 030 05
Счетчик топливный VZO8 встроенный		210 030 07	210 030 07	210 030 07
Шланги топливные 1300 мм вместо 1000 мм		210 003 00	210 003 00	210 003 00
Система забора воздуха из других помещени	й	210 030 09	210 030 09	210 030 09

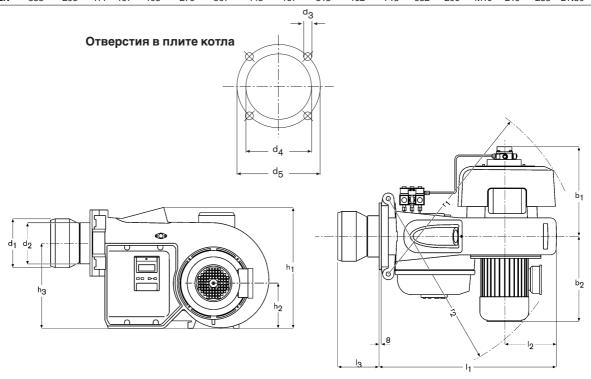
Горелки исполнения TRD, корабельного исполнения, а также готовые к подключению, и других исполнений - по запросу.



Габаритные размеры горелок WM-G10, WM-L10



Тип горелки	Разм (еры, ми 12	1 3	14	b1	b2	h1	h2	h3	h4	r1	r2	d2	d3	d4	d5	d6
WM-G10/2 ZM	833	205	164 – 176	98	276	307	445	167	313	140	718	682	160	M10	165	186	DN40
WM-G10/3 ZM	833	205	199 – 224	108	276	307	445	167	313	162	718	682	200	M10	210	235	DN50
WM-G10/4 ZM	833	205	195 – 220	108	276	307	445	167	313	162	718	682	215	M10	220	235	DN50
WM-G10/2 ZM-LN	833	205	132 – 143	98	276	307	445	167	313	140	718	682	160	M10	165	186	DN40
WM-G10/3 ZM-LN	833	205	177 – 197	108	276	307	445	167	313	162	718	682	200	M10	210	235	DN50



Тип горелки	Разм е	еры, мм l2	13	b1	b2	h1	h2	h3	r1	r2	d1	d2	d3	d4	d5
WM-L10/2	650	205	127 - 147	323	307	445	167	313	718	682	140	155	M10	165	186
WM-L10/3	650	205	152 - 172	323	307	445	167	313	718	682	160	-	M10	185	210
WM-L10/4	650	205	148 - 168	323	307	445	167	313	718	682	180	_	M10	185	210

Размеры являются приблизительными. Возможны изменения в рамках дальнейшего технического совершенствования.

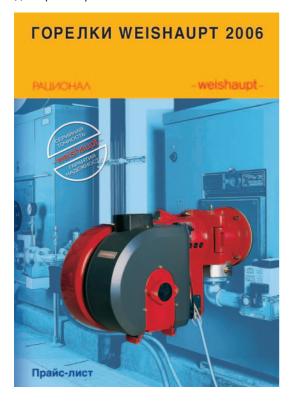
-weishaupt-



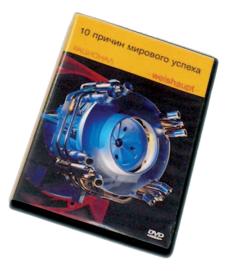


Новые проспекты

Каталог содержит цены на горелки и принадлежности для горелок, техническую информацию для проектирования



Имиджевый фильм



Новый имиджевый фильм Weishaupt в формате DVD «10 причин мирового успеха» позволяет совершить экскурсию по заводу Weishaupt в г. Швенди (Германия), познакомиться с программой производства фирмы, а также с организацией производства высококачественной продукции.

Диск предоставляется бесплатно по запросу.

Сервисные центры Weishaupt в России

Сервисные центры в России осуществляют:

- выполнение гарантийных обязательств
- оперативное устранение аварийных ситуаций
- пуско-наладочные работы
- сдачу отчетов в надзорные органы
- сервисные услуги
- оперативное обеспечение запасными частями
- технические консультации
- обучение и консультирование обслуживающего персонала котельных

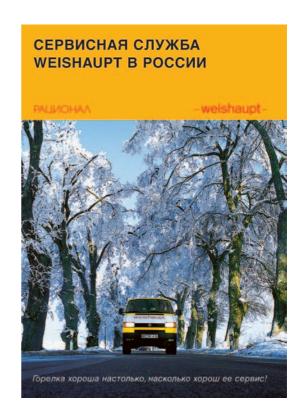
Сервисная служба Weishaupt в России - это широкая сеть сервисных центров, готовых оказать услуги 24 часа в сутки 365 дней в году.

Квалифицированный персонал сервисных центров имеет многолетний опыт работы в теплоэнергетике, прошел обучение на заводе Weishaupt, обладает всеми необходимыми лицензиями. Сервисные специалисты оснащены самым современным оборудованием.

Общероссийская круглосуточная сервисная служба Weishaupt (495) 221-58-57

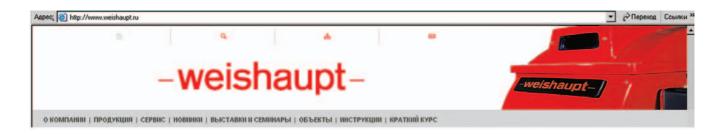
Телефоны сервисных центров:

(495) 783-68-47
(812) 718-62-19
(863) 236-04-63
(843) 278-62-57
(343) 217-27-00
(383) 354-70-92





Новые возможности российского сайта www.weishaupt.ru













Официальный российский сайт, посвященный оборудованию Weishaupt, приобрел новую более удобную «домашнюю» страницу.

С главной страницы можно одним щелчком мыши попасть на наиболее часто посещаемые разделы сайта.

На нашем сайте Вы можете:

Найти информацию о ближайшем к Вам бюро Weishaupt.

Ознакомиться с планом выставок в России с участием Weishaupt.

Ознакомиться с планом обучающих семинаров на заводе Weishaupt в Германии и в городах России.

Заполнить заявку на участие в семинаре.

Ознакомиться с продукцией фирмы Weishaupt. Скачать проспекты и инструкции на интересующие Вас горелки.

Получить методические указания по подбору горелок, планированию газовых и жидкотопливных линий.

Найти цены на необходимые Вам горелки.

Ознакомиться с примерами применения горелок Weishaupt на промышленных объектах и в бытовой сфере.

Ознакомиться с примерами модернизации тепломеханического оборудования с использованием горелок Weishaupt.

Найти ответы на наиболее часто встречающиеся вопросы по оборудованию Weishaupt.

Задать свой вопрос техническим специалистам.

Увидеть исторические вехи развития фирмы Weishaupt.

Следить за анонсами мероприятий в России, посвященных оборудованию Weishaupt.

Найти телефоны ближайших к Вам сервисных центров Weishaupt.

www.razional.ru

www.weishaupt.ru

Офисы РАЦИОНАЛ и склады оборудования Weishaupt

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ РЕГИОН		ПОВОЛЖСКИЙ РЕГИОН	
Москва	(495) 783 68 47	Казань	(843) 278 87 86
Нижний Новгород	(8312) 37 68 17	Самара	(846) 928 29 29
Воронеж	(4732) 77 02 35	Саратов	(8452) 27 74 94
Ярославль	(4852) 79 57 32	Ижевск	(3412) 51 45 08
Тула	(4872) 40 44 10	Пенза	(8412) 32 00 42
Тверь	(4822) 35 83 77	Киров	(8332) 56 60 95
Белгород	(4722) 31 63 58	Чебоксары	(8352) 28 91 48
Смоленск	(4812) 64 49 96	Саранск	(8342) 24 44 34
Липецк	(4742) 45 65 65		
СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ РЕГИОН		УРАЛЬСКИЙ РЕГИОН	
Санкт-Петербург	(812) 718 62 19	Екатеринбург	(343) 217 27 00
Архангельск	(8182) 20 14 44	Оренбург	(3532) 53 50 22
Мурманск	(8152) 44 76 16	Омск	(3812) 45 14 30
Вологда	(8172) 75 59 91	Челябинск	(351) 773 69 43
Петрозаводск	(8142) 77 49 06	Уфа	(3472) 42 04 39
Великий Новгород	(8162) 62 14 07	Пермь	(3422) 19 59 52
Сыктывкар	8 912 866 98 83	Тюмень	(3452) 59 30 03
		Сургут	8 922 658 77 88
ЮЖНЫЙ РЕГИОН		СИБИРСКИЙ РЕГИОН	
Ростов-на-Дону	(863) 236 04 63	Новосибирск	(383) 354 70 92
Волгоград	(8442) 95 83 88	Красноярск	(3912) 21 82 82
Краснодар	(861) 210 16 05	Барнаул	(3852) 24 38 72
Астрахань	(8512) 34 01 34	Хабаровск	(4212) 32 75 54
Ставрополь	(8652) 26 98 53	Иркутск	(3952) 42 14 71
Махачкала	(8722) 78 02 16	Томск	(3822) 52 93 75
		Кемерово	(3842) 25 93 44
		Якутск	(4112) 43 05 66

Офисы осуществляют

- подбор оборудования и подготовку предложений
- поставку оборудования
- технические консультации
- обучение российских специалистов

Сервисная служба Weishaupt в России

Общероссийская круглосуточная сервисная служба

(495) 221-58-57

Сервисные центры

Москва	(495) 783 68 47
Санкт-Петербург	(812) 718 62 19
Ростов-на-Дону	(863) 236 04 63
Казань	(843) 278 87 86
Екатеринбург	(343) 217 27 00
Новосибирск	(383) 354 70 92

Выполняют

- пуско-наладочные работы горелок Weishaupt
- сдачу отчетов в надзорные органы
- сервисное обслуживание горелок Weishaupt
- гарантийное и послегарантийное обслуживание горелок Weishaupt
- обучение персонала заказчика